

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«САХАЛИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

Аннотация рабочей программы дисциплины
Б1.В.ДВ.01.01 Вводно-фонетический курс второго иностранного языка
направление подготовки 45.03.02 «Лингвистика»
профиль «Перевод и переводоведение»

1. Цели освоения учебной дисциплины:

Получить первоначальное представление о фонетическом строе немецкого языка и правилах произношения звуков, правилах чтения, привить навыки устной и письменной речи, начать формирование у студентов лингвистической и коммуникативной компетенций и подготовить студентов к изучению практического курса немецкого языка.

2. Место учебной дисциплины в структуре ООП

Учебная дисциплина «Вводный фонетический курс второго иностранного языка» входит в раздел дисциплин по выбору Б1.В.ДВ.01.01 по направлению подготовки 45.03.02 – Лингвистика.

Для изучения дисциплины необходимы компетенции, сформированные у обучающихся в результате обучения в средней общеобразовательной школе и в результате освоения дисциплин ООП подготовки бакалавра лингвистики «Страноведение Германии», «Основы языкознания», «Древние языки и культуры», «Философия». Освоение дисциплины «Вводный фонетический курс второго иностранного языка» является необходимой основой для последующего изучения дисциплин: «Практический курс второго иностранного языка», «Практикум по культуре речевого общения», «Практический курс перевода», других дисциплин по выбору студента.

3. Требования к результатам освоения дисциплины:

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций: ОК-7; ОПК-3; ПК-23

- владение культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владение культурой устной и письменной речи (ОК-7)

- владение системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей (ОПК-3)

- способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач (ПК-23)

В результате освоения дисциплины студент должен

Знать:

- основные правила продуцирования убедительной и уместной речи;

Уметь:

- осуществлять речевое общение в письменной и устной форме в различных коммуникативных сферах а именно в социально-бытовой

- общаться на иностранном языке, выражая основные речевые функции, с соблюдением правил речевого этикета; понимать звучащую аутентичную речь в естественном темпе в пределах изученного материала и за его рамками, как при непосредственном общении, так и в записи;

- Владеть:

- приемами продуцирования убедительной и уместной речи;

- культурой устной и письменной речи;

методикой анализа текста и подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в печатных и электронных источниках.

4. Структура и содержание учебной дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачетные единицы, 180 часов.

Лекционные занятия – 40 часов, практические занятия – 40 часов, самостоятельная работа – 64 часов.

№ п/п	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра)
				Л	ПР	СРС	
1	Введение	2	1	6	6	10	Участие в пр.зан
2	Краткая характеристика звуковой системы нем. языка	2	2-5	6	6	10	аудирование уст. речь техника чтения выполнение фонет. упр. участие в практ. зан.
3	Характеристика интонационной системы немецкого языка	2	2-8	6	6	10	аудирование уст. речь техника чтения участие в практ. зан. Выполнение лекс.-грамм. упр.
4	Характеристика грамматического строя немецкого языка	2	4-19-	6	6	10	Аудирование, уст. Речь, писм. речь техника чтения участие в пр. зан.-выполнение лекс.-грамм. упр.
5	Словообразование	2	4-19	8	8	12	выполнение лексических упр.
6	Речевой этикет. Русско-немецкие соответствия.	2	1-19	8	8	12	Устная речь: диалог. речь монолог. речь
	Итоговая форма контроля						Экзамен
	Всего			40	40	64	

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) основная литература:

1. Волина С.А., Воронина Г.Б., Карпова Л.М. Учебник немецкого языка. В 3 ч. Ч.1. (для лингвистических вузов и факультетов).- М.: Ин. язык, 2003.
2. Володина М.Н., Горохова И.М., Прохорова Н.А. Немецкий язык. Лексический тренинг: Учеб. пособ. – М.: Ин. язык, 2002
3. Гузь М.Н. Фонетика немецкого языка: читаем и говорим по-немецки / М.Н. Гузь, И.О. Ситникова. — СПб. : КАРО, 2010. — 160 с. www.iprbookshop.ru
4. Лысикова И.В. От звука к речи: учебное пособие по практической фонетике немецкого языка для студентов первого курса / И.В. Лысикова, И.Б. Бойкова. — М. : Прометей, 2015. — 124 с. www.iprbookshop.ru
5. Deutsch. Ein Lehrbuch für Ausländer. Teil I. Leipzig

б) дополнительная литература

1. Die neue deutsche Rechtschreibung. Lutz Kuntzsch. – М.: 1999.
2. Формановская Н.И., Соколова Х.Р. Речевой этикет: Русско-немецкие соответствия: Справочник.- М.: Высш. шк., 1989.
3. Михайлова О.Э., Шендельс Е. И. Справочник по грамматике немецкого языка. – М.: Просвещение, 1981.
4. Хицко Л.И. Практическая фонетика немецкого языка. – М.: НВИ-ТЕЗАУРУС, 2004. – 376 с. www.elibrary.ru
5. Dreyer Schmitt. Lehr-und Übungsbuch der deutschen Grammatik. Verlag für Deutsch, 1997.
6. Alles Gute! Ein deutscher Fernsprehkurs.- М.: Изд-во Март, 1997.
7. Lernen wir deutsch sprechen! Учимся говорить по-немецки! : практикум по фонетике немецкого языка. — Омск: Сибирский государственный университет физической культуры и спорта, 2012. — 114 с. www.iprbookshop.ru
8. Vitamin de. Deutscher Jugendjournal für Länder der GUS. www.vitaminde.de
9. «100% Немецкий. Начальный уровень» Living Language(A Random House Company) под редакцией Хельги Шаер, Москва: Дельта Пабблишинг, 2006.

Интернет-ресурсы:

www.vitaminde.de
www.biblioclub.ru
www.iprbookshop.ru
www.elibrary.ru

Перечень лицензионного программного обеспечения

- Microsoft Visio Professional 2016.
- Visual Studio Professional 2015.
- Adobe Acrobat Pro DC.
- ABBYY Lingvo x6.
- ABBYY FineReader 12.
- ABBYY PDF Transformer+
- ABBYY FlexiCapture 11.
- ПО для управления процессом обучения LabSoft Classroom Manager, артикул SO2001-5A.
 - Справочно-правовая система «КонсультантПлюс», версия «эксперт». Рег. номер 164638, версия «проф».
 - Microsoft Internet Security&Accel Server Standart Ed 2006 English Academic OPEN,(бессрочная), (лицензия 41684549);

